



Commune de BRISCOUS

ELEAK

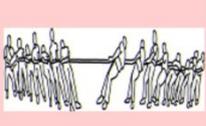


7^{ème} Forum

des Associations

Dimanche 07 septembre 2014

Une journée de rencontres et d'échanges pour préparer vos loisirs 2015 et soutenir nos bénévoles.



Rendez-vous à La Plaine des Sports de Lokarri, à Briscous
10h00-13h00



L'ÉDITO DE L'ÉQUIPE DE RÉDACTION

L'été avec ses chaudes journées, ses douces soirées, ses barbecues, ses glaces, ses bains rafraîchissants... tout cela fut rare mais l'automne, souvent très beau dans notre région, va certainement compenser ces manques. L'arrière saison débutera par notre traditionnel Forum des Associations où nous vous attendons nombreux. Des associations vous annoncent leur programme de rentrée. L'été fut riche en manifestations festives et musicales que nous relatons dans nos articles. Le Zoom est consacré à notre service administratif soumis à départ, arrivée et changements au cours des derniers mois. Vous découvrirez les nombreux travaux, favorisés par l'époque des vacances, qui ont été réalisés dans nos bâtiments communaux et sur nos routes. Si vous souhaitez, vous-mêmes, en engager, deux articles vous guideront pour le faire au mieux et dans le respect des règles. Les nouveaux rythmes scolaires et les activités périscolaires seront mis en place dès la rentrée, un article leur est consacré. Nos commerçants, toujours dynamiques vous proposent leurs nouveautés.

Cet ELEAK est riche d'informations que nous ne pouvons pas toutes annoncer dans cet éditto. Découvrez-les dans ce document papier ou sur notre site Internet que vous êtes de plus en plus nombreux à consulter.

Très bonne lecture

Vie municipale

P. 2 et 4-5

Zoom : Le service administratif

P. 3-4

Vie associative

P. 6-10

Vie locale et des commerces

P. 11-14

Toutes les infos

P. 15-16

N° 38

2014

Nous contacter:
mairie@briscous.fr

www.brisco.us.fr

www.beskoitze.fr

Le mot de

Fabienne AYENSA

MAIRE DE BRISCOUS



Voilà cinq mois, que la nouvelle équipe municipale s'est installée à la mairie, avec une volonté affichée de continuer le travail entrepris mais également de répondre aux différents problèmes des beskoiztar.

Cinq mois de travail intensif car les dossiers sont nombreux : création du nouveau cimetière, développement de l'offre de logements pour permettre à nos jeunes et moins jeunes d'accéder à la propriété, réforme des rythmes scolaires...

Différents travaux ont été réalisés cet été, dans nos écoles, cantines et crèche par les services techniques ou entreprises extérieures afin d'améliorer l'accueil dans ces structures : Climatisation, isolation phonique, changement grillage, achat de différents mobiliers...

Les subventions de l'Etat sont en diminution constante ce qui nous amène à plus de prudence pour établir les plans de financements de nos différents projets mais également à rechercher des économies dans les dépenses en renégociant par exemple nos différents contrats de maintenance, téléphoniques ou autres...

Le changement des horaires d'ouverture de la mairie avec notamment l'ouverture le samedi matin permet à chacun de pouvoir effectuer ses démarches administratives sereinement (voir l'article sur le service administratif). Les retours sur cette nouvelle organisation sont positifs.

Nous sommes de plus en plus saisis de plaintes concernant les remblais illicites et nous intervenons sur chaque dossier. Dans cette édition, vous trouverez un rappel des différentes règles en la matière. Nul n'est censé ignorer la loi, je vous encourage donc à venir vous

renseigner en mairie avant tous travaux de remblaiement afin d'éviter d'accomplir un acte illégal qui pourrait avoir des conséquences d'effondrement de terrain, de destruction de faune ou flore, ou de perturbation du ruissellement des eaux.

Les problèmes de voisinage font souvent référence aux captations des eaux pluviales et de ruissellement. Comme notre plan d'urbanisme le prévoit, chaque propriétaire ou nouveau propriétaire doit s'assurer que les aménagements au libre écoulement des eaux pluviales et de ruissellement ont été prévus et adaptés à la maison construite et au terrain.

Le programme voirie continue avec la réfection des chaussées et le curage des fossés : je connais l'impatience de chacun de vous à voir réaliser ces travaux près de chez lui, nous avons réparé plus de la moitié des 60 kms de route de Briscous et engagé le programme de curage des fossés. Nous continuerons, mais nous ne pouvons pas tout accomplir cette année.

Le début du chantier Béhotegui a préoccupé les riverains. A la demande de certains d'entre eux, nous sommes intervenus auprès de l'entreprise de construction et de ses prestataires afin de diminuer les nuisances.

Suite à la promulgation de la loi Alur du 24 mars 2014, nous devons engager une réflexion sur l'instauration de nouvelles règles (hauteur des bâtiments, emprise au sol...) dans le cadre d'une procédure de modification du plan local d'urbanisme.

La loi Alur a pour vocation nationale de répondre à la crise du logement tout en préservant les espaces naturels et agricoles par la densification des quartiers pavillonnaires et la lutte contre l'étalement urbain.

Désormais, les services de l'Etat (DDTM) appliquent cette loi de manière draconienne, interdisant toute extension ou construction nouvelle en zone naturelle. Cette position nous semble démesurée car elle ne préserve pas les terres agricoles : les habitants en zones naturelles ne vont pas utiliser l'espace libre dans leur jardin pour favoriser le développement de l'agriculture. Nous demandons donc une interprétation plus mesurée de cette loi. Cependant, nous vous encourageons à venir nous rencontrer avant toute élaboration de projet.

D'autre part, la loi prévoit, qu'en principe, les plans locaux d'urbanisme soient élaborés à l'échelle de l'intercommunalité et non plus de chaque commune. Nous participerons à cette réflexion au sein de la Communauté des Communes d'Hasparren.

Le projet de loi, en ce qui concerne les intercommunalités, sera discuté au parlement en septembre 2014 : chaque intercommunalité devrait regrouper **au moins 20.000 habitants, actuellement celle d'Hasparren rassemble 14719 habitants. Nous en reparlerons...**

Cet été la soirée jazz, le Kanta Kanti et le spectacle force et chants basques ont animé de belles soirées. Je remercie les associations et les commerçants qui ont favorisé les rencontres et la convivialité.

Deux couples ont célébré en mairie leurs noces d'or. De nouveau, je leur adresse au nom de la commune toutes mes félicitations et formule un vœu très amical pour qu'ils soient toujours et encore plus longtemps heureux ensemble.

Bien cordialement.

Fabienne AYENSA

La saga de la territoriale

3EME ÉPISODE

Le service administratif de la mairie

Ce service vient de subir quelques transformations suite au départ de la directrice générale des services, son remplacement par Maité CURUTCHET et le recrutement de Christelle DARROUY.

Les horaires d'accueil du public ont aussi été modifiés. La mairie est désormais fermée le vendredi matin mais ouverte le samedi matin aux beskoiztar qui travaillent en semaine, afin qu'ils puissent effectuer leurs démarches administratives en toute quiétude.

Le service administratif s'organise comme suit :

- La direction des ressources humaines est placée sous la responsabilité de Madame le Maire,
- La direction générale du service relève des compétences du rédacteur principal qui gère l'ensemble des personnels techniques, agent du patrimoine (bibliothécaire), agents du service scolaire (cinq ATSEM),
- L'urbanisme, les élections, la gestion du personnel d'entretien (cinq agents) relèvent des compétences du rédacteur,
- La comptabilité est confiée à un adjoint administratif,
- L'accueil du public et téléphonique, ainsi que les tâches de secrétariat et courrier sont dévolus à un second adjoint administratif.

Nous avons la chance d'avoir à la mairie de Briscous, une petite équipe composée de quatre jeunes femmes polyvalentes... "polyvaillantes" pour tout ce qui a trait à l'accueil du public mais où chacune a des compétences spécifiques.

Les nouvelles fonctions de Maité CURUTCHET

Qui dit départ en retraite, dit nécessité de remplacement.

Qui, mieux que Maité CURUTCHET connaît chaque lopin de terre, chaque recoin de Briscous ?

C'est à la sagacité de Monsieur BISCAR que nous devons son recrutement, il y a déjà 30 ans.

Trente ans au service des Beskoiztar lui permettent aujourd'hui d'être la principale collaboratrice du maire et des adjoints.

Ses fonctions sont multiples, allant de la gestion du personnel, à la gestion administrative et financière, de la rédaction des délibérations et des arrêtés, à la mise en œuvre des orientations de politiques publiques définies par l'autorité territoriale.

Soyons certains qu'elle saura assumer avec rigueur le poste qui lui est confié, sans se départir de son aimable sourire.



Recrutement de Christelle DARROUY



Depuis le 7 Juillet dernier, en remplacement de Maité CURUTCHET, vous avez peut-être rencontré Christelle DARROUY.

Elle arrive d'une petite commune d'un département voisin où elle a exercé des fonctions d'agent administratif du CCAS, puis de secrétaire de mairie, pendant quatorze ans.

Habitée à la polyvalence des tâches, elle rejoint l'équipe du service administratif pour être plus précisément en charge des dossiers d'urbanisme à Briscous.

Nous lui souhaitons la bienvenue.

Départ en retraite de Madame Dominique ASTE-HABARNET

Le 8 Juillet dernier, à Bil Toki, nombreuses étaient les personnes venues saluer le départ en retraite de Madame Dominique ASTE-HABARNET, directrice générale des services de la mairie.

Arrivée de celle de Niort en 1997 sur le poste de secrétaire de mairie, Madame ASTE-HABARNET a, en dix-sept ans, participé à l'évolution de notre commune et vu se modifier sa population.

Ses collègues, comme les élus l'ayant côtoyée, saluent sa discrétion, sa rigueur, ses connaissances professionnelles

et sa maîtrise des différents domaines de la fonction publique territoriale.

Parmi les cadeaux offerts, un joli vélo va lui permettre de sillonner les chemins du Pays Basque. Nos meilleurs vœux l'accompagnent pour une longue et belle randonnée, entourée de son époux, de ses enfants et petits-enfants.



Vie municipale



L'espace est baptisé !

XIRRITA

Certains se souviennent peut-être, qu'au siècle dernier, nos anciens allaient chercher de l'eau fraîche à une source de l'entrée ouest du village, presqu'en face de Biarritzenia, sur la départementale vers Bayonne. Il y avait là, une source appelée XIRRITA. Depuis, les choses ont changé, l'eau arrive directement aux robinets de nos demeures et, l'endroit où coulait la source s'est modifié. Il est maintenant occupé par les ateliers communaux, nos deux comités des fêtes, le local des chasseurs et la salle des associations. Cet espace sera sans doute complété dans le futur, par un espace artisanal. Il fallait baptiser cet endroit et le nom de la source semblait tout désigné. L'espace qui héberge tous ces locaux sera appelé **ESPACE XIRRITA (XIRRITA GUNEA)** et la salle des associations, quant à elle, s'appellera tout simplement **XIRRITA**.

Il sera maintenant plus simple de désigner cet endroit et la salle. C'est une jolie façon de faire référence au passé de notre village. **XIRRITA** est baptisé.

Validation du projet éducatif

Lorsque vous recevrez votre ELEAK N° 38, les enfants auront repris le chemin de l'école. Ils vont découvrir leurs nouveaux rythmes scolaires mais aussi les temps d'activités périscolaires.

Le comité consultatif (composé de représentants de parents, d'enseignants et d'élus) a travaillé sa mise au point dès février 2013.

C'est lors de la réunion publique du 3 juin 2014 que l'ensemble a été présenté aux parents.

En date du 21 juillet dernier, nous avons reçu un courrier du directeur académique des services de l'Education Nationale qui émet un avis favorable au PedT (Projet Educatif Territorial) élaboré pour les enfants de Briscous, avec effet au 1er septembre 2014 et ce pour une durée d'un an.

Le projet est inscrit comme suit dans le règlement départemental :

Ecoles Ikas Bide & Saint Vincent

	9h00	12h00	13h30	15h00	16h30
Lundi	Enseignement	Repas	Enseignement		
Mardi	Enseignement	Repas	Enseignement	TAP*	
Mercredi	Enseignement				
Jeudi	Enseignement	Repas	Enseignement		
Vendredi	Enseignement	Repas	Enseignement	TAP*	



Ecole des Salines

	9h00	12h00	13h30	15h00	16h30
Lundi	Enseignement	Repas	Enseignement	TAP*	
Mardi	Enseignement	Repas	Enseignement		
Mercredi	Enseignement				
Jeudi	Enseignement	Repas	Enseignement	TAP*	
Vendredi	Enseignement	Repas	Enseignement		



Le comité consultatif maintiendra sa vigilance et se réunira tous les deux mois pour évaluer la pertinence, tant des nouveaux rythmes, que des activités proposés aux enfants.
Vous serez informés des suites données.

ERRATUM... Dans notre dernier bulletin

Le précédent ELEAK N°37 relatait la magnifique exposition intitulée « PHOTOS D'AVANT...PEINTURE DE MAINTENANT ». Une erreur d'impression, toujours inexplicée, a fait disparaître les deux photos d'illustration qui accompagnaient cet article. Nous les publions ci-dessous afin de rattraper ce manque et mettre en valeur les travaux de l'équipe de l'association BIXINTXO, tant pour l'originalité et la diversité des photos présentées, que pour la créativité, la légèreté et l'imagination des tableaux proposés. Qu'ils en soient à nouveau remerciés et félicités.



Forum des associations

Cette année, le forum des associations aura lieu dimanche 7 septembre de 10 h à 13 h à la Plaine des Sports de Lokarri. Véritable point de départ de cette "saison 2014-2015", ce rendez-vous traditionnel réunit chaque année un très grand nombre de Beskoiztar, à la recherche d'une activité sportive, culturelle ou sociale.

Les associations du village présentes pour cette manifestation, ainsi que les pompiers d'Urt, vous attendent nombreux afin de vous présenter leurs activités pour l'année à venir.

Aujourd'hui, plus de 32 associations d'activités de loisirs : voilà ce que BRISCOUS offre à ses habitants, dynamisme et vitalité, que l'on retrouve, grâce à un accès sur le site internet, www.brisco.us.fr avec une recherche par activité ou par association. Chacun peut y trouver plus facilement l'activité qu'il souhaite pratiquer.

Sur place, lors du forum, une buvette et de la restauration seront au rendez-vous, pour le déjeuner.



Mado ERRECART
Adjointe aux associations

A l'occasion du 7^{ème} Forum des associations de BRISCOUS, je souhaite rappeler l'importance de ce Forum des Associations, qui offre à chaque Beskoiztar la possibilité de découvrir, ou de redécouvrir, les activités sportives, culturelles ou artistiques proposées à BRISCOUS.

Ainsi, l'espace d'une journée, ce forum représente le carrefour de rencontres et d'échanges autour de thèmes aussi variés que la danse, le chant, les activités sportives et culturelles.

C'est également l'occasion de faire plus ample connaissance avec les animateurs du tissu associatif local, toujours très dynamiques. Vous allez aussi assister à des démonstrations et animations de certaines associations, pour vous faire une idée plus précise de leurs activités. Vous pourrez également vous rafraîchir à la buvette et vous restaurer à partir de 12h.

Nous vous y attendons nombreux !



"Ça jazz au Bourg", le 13 juillet 2014

En amont, un vrai désir est né de proposer au village une diversité musicale, afin de satisfaire le plus grand nombre. L'association culturelle BIXINTXO a porté ce projet qui est allé ensuite à son rythme, soumis aux disponibilités des groupes et aux turbulences des dates. On ne rivalise pas avec la fête de la musique et la programmation du mondial de foot.

Qu'importe à la fin, le dimanche après-midi, les coups de main ne se sont pas comptés pour transformer le centre bourg, et en faire un lieu intime, protégé de la rue par un écran visuel.

La scène, quant à elle, était complètement tournée vers le cœur du bourg et sa place, où l'on pouvait « déguster » de diverses manières. Et l'on a dégusté!

THELMA et JERRY BLUES ont ouvert la soirée, pétillants à souhait. Un excellent moment pour accompagner l'apéritif et donner envie de danser.

L'espace laissait libre d'aller boire un verre au « CAFE LARRE », de manger sur le pouce ou à table, les produits de « CAMPAGNE ET SAVEURS », de s'installer pour dîner au restaurant JOANTO ou encore, en vrais mélomanes, de profiter, en silence, des notes qui faisaient vibrer le village.

CHRISTELLE COLIN QUARTET a animé la deuxième partie du concert, avec une prestation de qualité.

GERARD LUC ET NACRE BLEUE ont fait leur apparition avec les premières gouttes de pluie, nous rappelant que

la nature garde les rennes et ne nous laisse pas le choix : un arrêt imposé, une course aux parasols et le jazz manouche a repris. Gérard Luc, resté imperturbable dans la circonstance (il en a vu d'autres depuis qu'il fait danser tout le Pays Basque et les environs) nous a emmenés jusqu'au bout de la nuit. Au premier rang, des convertis à son style, lui sont restés fidèles jusqu'au bout !

Puis, les dernières notes, les remerciements mérités, avec le même enthousiasme et une humeur joyeuse, le village s'est remis en ordre, au point de se demander "ça a jazzé au bourg ?"

Merci aux commerçants participants qui ont contribué à cette première à Briscous.



Association GYM Briscous

Comme l'an passé, *les cours adultes* auront lieu :

- le **lundi de 19h à 20h et de 20h à 21h** : séances toniques, cardio, step.
- le **mercredi de 19h à 20h et de 20h à 21h** : renforcement musculaire, abdos

fessiers, stretching.

Ils débuteront le lundi 15 septembre 2014 à partir de 19 h à la salle multi-activités du bourg. Ces séances adultes, par des exercices dynamiques et variés, accessibles à tous et à toutes, vous permettront d'optimiser vos capacités, de développer votre équilibre et de lutter contre l'inactivité.

Cette année, *les cours séniors* auront lieu le **mardi de 14h à 15h**. Ils débuteront le mardi 16 septembre 2014 à 14h à la salle multi-activités du bourg. Ces séances séniors vous permettront d'assouplir vos articulations, de préserver votre équilibre, de vous muscler en douceur, de travailler votre cœur et surtout de vous relaxer.

Comme d'habitude, les cotisations sont modestes. Pour les nouvelles personnes intéressées, 2 cours d'essai sont proposés.

Nous serons présents au **Forum des Associations du dimanche 07 Septembre 2014 à Lokarri**. Nous pourrions vous fournir des informations détaillées et éventuellement prendre les inscriptions des personnes intéressées.



KANTA KANTI



Ce samedi 2 août, BRISCOUS accueillait pour sa 5^{ème} année déjà le KANTA KANTI. Cette magnifique soirée a été organisée par les deux associations LEIZARRAGA et BIXINTXO. Cette manifestation a débuté vers 19h, avec le traditionnel groupe OINAK ARIN qui nous a invité à danser les mutxikoak. Vers 20h, nous avons eu le plaisir d'entendre les 100 voix de LEIZARRAGA et du groupe HIK HASI suivis par le trio UCAYALI. Carlos, Pablo et Lucho nous ont fait partager un voyage poétique dans les pays de la Cordillère des Andes, à travers les rythmes musicaux des flûtes, charangos et guitares de toutes sortes.

Nous avons également pu apprécier les chants basques du groupe musico-vocal ALAIK, composé de 20 chanteurs accompagnés d'un accordéoniste et d'un guitariste, sous la direction d'Alain Langon. La fin de soirée fut l'occasion à nouveau pour le groupe OINAK ARIN d'animer les mutxikoak.

Ce festival gratuit d'un soir fut une réussite, tant par la qualité des intervenants, que par la présence de plus de 600 spectateurs. Nous ne pouvons qu'encourager et remercier les artistes, les bénévoles et les services techniques pour l'installation de la scène prêtée par la mairie de Bayonne.



DANSE A BRISCOUS

L'ASSOCIATION « DANSE A BRISCOUS » DEBUTERA SES ACTIVITES LE MARDI 23 SEPTEMBRE.

Lassé (e) de rester assis(e) pendant que les autres s'amuse dans les bals, les mariages et les soirées dansantes ou désireux (se) d'élargir le champ de vos connaissances. **Ca y est !!!**

Vous vous êtes finalement décidé(e) à prendre des cours de danse.

Cours de **Rock, Salsa, Chacha, Rumba, Tango...** se dérouleront dans la salle Xirrita :

- le mardi de 19h00 à 20h30 pour le niveau débutant,
- les mardis de 20h30 à 22h00 et vendredis de 10h30 à 12h00 pour le niveau confirmé.

Seul(le) ou en couple, n'hésitez pas à profiter d'une première séance d'essai gratuite.

Nous serons présents au **Forum des Associations le dimanche 7 septembre à Lokarri** pour vous fournir des informations détaillées, pour prendre les inscriptions et vous faire une petite démonstration.

Pour tout autre renseignement ou inscription, prenez contact avec Marc au 06 19 77 08 89 ou danseabriscou@gmail.com

A bientôt nombreuses et nombreux !!!

Lecture à domicile

Ce sont souvent les « petites » initiatives qui, l'air de rien, permettent d'avancer vers davantage de solidarité et c'est à quelques bénévoles de la bibliothèque que nous devons celle-ci.

Elles proposent de se rendre à votre domicile (une lectrice pour un auditeur ou auditrice), au jour qui vous convient, à l'heure où chacun est disponible, au rythme dont vous conviendrez ensemble. Il est possible de vous relire un roman que vous avez aimé, ou vous faire découvrir un nouvel auteur ou encore vous lire un hebdomadaire ou tout simplement votre journal préféré.

Il s'agit d'une initiative solidaire, sans engagement ni contrainte. Juste le plaisir de la lecture, de la découverte et d'un moment de partage.

Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas, c'est gratuit !

Contactez la bibliothèque au 05 59 31 78 35 aux heures d'ouverture :

- le mercredi de 10h à 12h – de 14h à 17h
- le vendredi de 16h à 18h
- le samedi de 10h à 12h
- le dimanche de 10h à 12h.

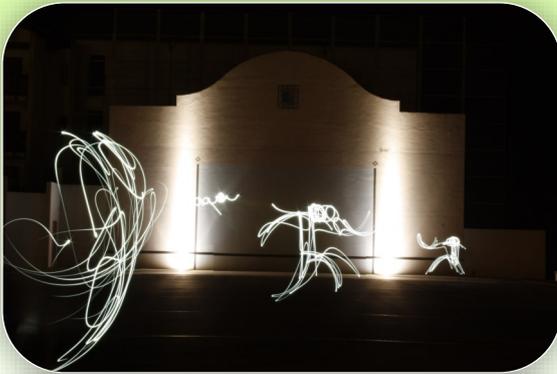


Concours photo

Après avoir récompensé "Brisous en mouvement" en 2012 et "les 4 saisons à Brisous" en 2013, l'association culturelle Bixintxo propose cette année, le thème "derrière le miroir".

Cette année, le photographe va, en plus de l'art de la photo, laisser aller sa créativité.

Vous pouvez entendre, le plus simplement du monde, que vous faites une découverte insolite, derrière le miroir, et que vous la capturez avec tout votre talent.



Mais le miroir, c'est aussi une surface qui réfléchit les images, qui permet de se regarder et se voir, aussi vous pouvez vous laisser tenter par ce qui ne se voit pas, la face cachée des choses...

Vous rappelant cette phrase de Cocteau : "les miroirs feraient bien de réfléchir un peu plus, avant de renvoyer les images".

Libérez votre imaginaire et jouez avec nous.

La sélection des meilleures photos sera faite par un jury et un prix du public sera attribué, par vote, au stand de l'association Bixintxo, durant les animations de Noël du 13 et 14 décembre.

Remise des prix, d'une valeur totale de 400 euros et en lien avec la photo, à la fin des animations de Noël.

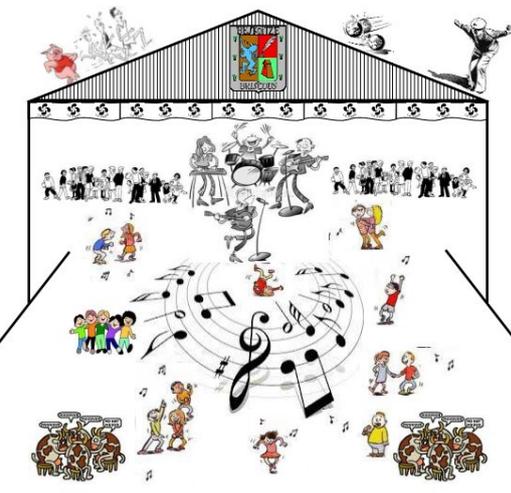
Dépôt des photos en mairie ou au tabac presse du village, dans des urnes prévues à cet effet, au plus tard le 1^{er} décembre 2014, sous enveloppe cachetée, accompagnée du bulletin de participation (une enveloppe par photo).

NB : possibilité de télécharger le règlement sur le site www.brisous.fr ou www.beskoitze.fr ou de le retirer au tabac-presse de Brisous.



Fêtes des Salines 2014... demandez le programme !

BRISCOUS EN FÊTE!
LES SALINES - A LOKARRI
26-27-28 SEPTEMBRE 2014



VENDREDI
26 SEPT.

TOURNOI DE
MUS

20€
 Par équipe

19H30 : Inscription
 20H : 1ère Donne

NOMBREUX
LOTS A GAGNER !



19H : Apéritif
 21H : **REPAS COCHON DE LAIT**

MENU : Entrée
 Cochon de lait / Haricots blanc
 Salade Fromage
 Fondant au chocolat a
 Café - Digestif - Vin compris

20€
 ADULTE

Permanences réservation à Lokarri :
 Mercredi 17/09 18h - 20h30
 Vendredi 19/09 18h - 20h30
 Dimanche 21/09 10h - 20h30

ANIME PAR **IPARLA SOINUA**

MENU ENFANT : (-12 ans)
 Lomo/Frites
 Fromage
 Fondant au chocolat

8€
 ENFANT

00H : **BAL** AVEC **Xitbak**
 ENTREE GRATUITE !!!

SAMEDI
27 SEPT.

COURSE / RANDO 11 KM

5€
 Par pers.

10H : Départ des coureurs
 10H30 : Départ des marcheurs

Certificat médical obligatoire

15H : Spectacle de magie avec **MUCHO MIGUEL**



17H : Goûter offert aux enfants
 Stand de Maquillage avec **VALOU & CELINE**

A partir de 14H : Baptême de moto gratuit avec **ANACONDA-SECURITE-MOTO**



DIMANCHE
28 SEPT.

9H : Messe sous chapiteau
 10H : Collation offerte par le comité
 (Café, chocolat chaud, jus d'orange)

CONCOURS DE PETANQUE
EN DOUBLETTE

10€
 Par équipe

NOMBREUX
LOTS
A GAGNER !

10H : Inscription 10H30 : 1ère partie
 12H : Apéritif offert par le Comité des Fêtes
 13H : Lomo/Frites « sur le pouce »

6€

20H : **KARAOKE** Avec **La Boîte à Musique**

Catéchisme

Suite à la réunion d'informations sur la réorganisation de la catéchèse, à la rentrée de septembre 2014, l'organisation suivante a été arrêtée :

- CE1 – Dimanche, une fois par mois, environ de 9h45 à 11h30
- CE2 – Mercredi, tous les 15 jours, de 17h30 à 18h30
- CM1, CM2, 6^{èmes} – Samedi, tous les 15 jours, de 9h30 à 11h30
- 5^{èmes} – Samedi, une fois par mois, de 9h30 à 11h30.

Les dates et horaires de permanences pour les inscriptions ou les réinscriptions sont les suivants :

- Mercredi 3, jeudi 4 et vendredi 5 septembre 2014 de 15h00 à 19h00,
- Samedi 6 septembre de 9h00 à 12h00.

Toutes ces informations sont affichées sous le porche de l'église. Contact : 05 59 31 72 28.



Soirée chants et force basque



A l'heure dite, ce samedi 23 août, les équipes de force basque de Jean-Pierre Sorhouet étaient à pied d'œuvre, pour distraire grands et petits, et les initier aussi, puisque nombre de touristes curieux avaient pris place dans les gradins. Entre vacanciers, amis des villages voisins et beskoiztar eux-mêmes, on a compté près de 400 personnes venues profiter du spectacle. Deux heures durant, ce fut une succession de jeux et de défis : lancer de botte de paille, lever de charrette (orga joko), portage de bidons (txinga erematea), lever de pierre (harri jasotzea), tir à la corde (soka tira), lever de botte de paille (lasto altxatzea), sciage de long (aizkora)... Au cours de ces démonstrations, les spectateurs ont pu participer, tandis que les jeunes lançaient en parallèle des défis à leur mesure.

Le tout ponctué, entre chaque jeu, par les chanteurs Gérard Etcheverry, Jean-Pierre Sorhouet et leurs musiciens qui n'ont pas leurs pareils pour chanter le répertoire basque, et faire reprendre en chœur quelques-uns des airs les plus connus.

Le public en redemandait, tandis que la soirée se poursuivait en musique et en buvette, bien aidée par des commerçants du village qui ont, une fois de plus, mis la main à la pâte.

Une date à marquer d'une pierre blanche, en attendant l'an prochain, avec, pourquoi pas, un vrai défi inter villages ? Elgarrekin en a assurément le cœur et les épaules...



Chats errants, la situation devient critique

Notre village voit se développer la présence de chats errants qui provoquent des désordres sanitaires dont certains habitants se sont plaints.

Le quartier Plaza Ondoa est particulièrement touché et certains félins avaient élu domicile dans nos anciens ateliers techniques sous Bil Toki. Nous avons dû les chasser, obturer toutes les issues et engager une campagne de traitement anti puces dans ce local particulièrement touché pour un coût de près de 600 €. Nous allons devoir procéder, à la rentrée, à une capture de ces chats afin, comme la législation nous l'impose, de les confier à un vétérinaire qui les examinera, les marquera, les vaccinera et les stérilisera. Nous les relâcherons ensuite sur leur lieu de capture. Les riverains de ces lieux seront informés individuellement afin qu'ils prennent toutes mesures pour éviter que leurs chats domestiques soient capturés. Si c'était le cas, et s'ils sont marqués, ils seront immédiatement relâchés.

Ces examens et traitements vétérinaires coûtent 90 € par animal à la charge de la commune, donc du contribuable. Nous rappelons qu'il est interdit de nourrir les chats errants car ils se reproduisent très rapidement et créent les désordres évoqués plus haut. Vous leur rendez un réel service en les adoptant, les faisant vacciner et stériliser. Il est probable qu'ils préféreront la chaleur d'un foyer à leur vie d'errance, souvent synonyme pour eux de conditions de santé déplorable.



REUNION PUBLIQUE

Le précédent ELEAK proposait dans un de ses articles une information intitulée L'ARTERE OU VA CIRCULER LE GAZ concernant la construction, traversant notre village, d'une canalisation d'approvisionnement de gaz appelée ARTERE de l'ADOUR.

TIGF (entreprise de transport et de stockage de gaz) propose à ce sujet

une réunion publique d'informations

le mercredi 8 octobre à 19h à la salle Bil Toki

à laquelle toute la population du village est conviée.

Engager des travaux... mais comment ?

Vous voulez construire, agrandir, transformer, aménager... voici les quelques règles simples à respecter.

Toute construction ou aménagement d'une superficie supérieure à 5 m² doit faire l'objet d'une demande d'autorisation ou de déclaration auprès de la mairie.

En zone urbaine (U), une déclaration préalable est suffisante pour des extensions de maisons existantes, allant jusqu'à 40 m². Les annexes (détachées des maisons) restent soumises à permis au-delà de 20 m².

Les ravalements de façades, les ajouts d'ouverture, les piscines, les clôtures, les abris de jardins sont soumis à déclaration préalable.

Le délai d'instruction des déclarations préalables est de 1 mois à compter de la date de dépôt du dossier en mairie. Pour les permis de construire, pour des maisons individuelles et annexes, le délai d'instruction est de 2 mois. Il est de 3 mois pour les autres permis de construire (hangars, bâtiments agricoles).

A réception de l'autorisation de construire, le titulaire du permis **doit afficher**, pendant 2 mois sur le terrain, un panneau précisant le N° du permis, la date d'obtention, la superficie, le type de construction. **Les constructions ne doivent pas être entreprises pendant ce délai** qui est prévu pour permettre au tiers (administration, voisins...) d'intenter un recours contre l'autorisation accordée.

Avec la loi ALUR, **il est maintenant impossible de procéder à des extensions de maisons existantes, d'annexes ou de constructions de piscines, pool house... en zone N (naturelle).**

Il est **indispensable de se rapprocher des services de la mairie avant tout projet** et après accord, de **ne pas commencer les travaux avant de respecter les délais annoncés** ci-dessus, sous peine de graves déconvenues ou d'actions juridiques.



Remblayer... mais comment ?

Les récents travaux de terrassements en cours sur différents chantiers de notre commune ont incité, parfois de façon un peu anarchique, à profiter de la terre ainsi libérée. Les services de la mairie ont dû intervenir auprès de certains pour faire stopper ces actions.

Que faut-il faire pour être en conformité avec la loi et s'éviter des désagréments qui pourraient coûter cher ?

Avant tout remblai, il est indispensable de se rapprocher des services de la mairie pour vérifier, dans le règlement du PLU, si le zonage du terrain sur lequel on envisage de procéder à du remblai l'autorise ou pas. Si c'est permis, l'autorisation sera conditionnée par la quantité et la hauteur, à savoir :

- **Pas de formalité au titre de l'urbanisme** si cet exhaussement est prévu dans le permis de construire ou s'il fait **moins de 2 mètres de haut ET plus de 100 m²**
- **Dépôt d'une déclaration préalable** pour des exhaussements de **plus de 2 mètres de haut ET plus de 10 m²**
- **Dépôt d'un permis d'aménager** pour des exhaussements de **plus de 2 mètres de haut ET à partir de 2 hectares**



LES NOUVEAUTES DE NOS COMMERCANTS

Le commerce de proximité c'est aussi la vie de notre village

Campagne et Saveurs

Vous propose la vente de toloas, en complément des sandwiches, paninis, burgers... à déguster en terrasse sur notre nouvelle installation "Manger debout".



MAISON Joanto - RESTAURANT

Nouvelle terrasse couverte.



Chez TONY Prochainement, un nouveau logo pour les conserves confectionnées par Tony, à vous "en lécher les babines"...

Boulangerie « Les trois Epis » Propose, à l'occasion de la fête du gâteau basque qui a lieu le dimanche 5 octobre, une remise de 5% pour tout achat d'un gâteau basque le week-end du 4 et 5 octobre.



Le Salon propose cet automne, un soin « réparateur et éclat », après le soleil, réhydrate aux senteurs exotiques, au prix exceptionnel de 35 € au lieu de 47 €.

Tabac-Presse Les nouveautés littéraires de la rentrée et une sélection de classiques pour les lycéens.

C.K.B (Cabinet Kiné) Nous voici à la rentrée de Septembre ... Reprise des cours de gymnastique.

Les programmes et horaires des cours proposés restent inchangés : cours du soir lundi, mardi et jeudi, cours de l'après-midi mardi et jeudi.



Concernant l'opération Sénagazelle 2015, vous pouvez consulter le site www.lessenegabreizh.com, afin de connaître toutes les modalités pour soutenir l'association.

Les travaux du village



La période d'été, même si le beau temps n'a pas toujours été au rendez-vous, est propice aux travaux, voici nos réalisations des deux derniers mois :

- A la crèche nous avons climatisé les salles de jeux et de sieste des moyens
- La grande salle de Bil Toki est maintenant équipée de panneaux d'amélioration acoustique et l'éclairage a été modernisé pour une efficacité accrue et une consommation divisée par trois
- Au chemin de l'Ardanavy, des aménagements importants permettent maintenant un accès facilité pour l'entretien et l'exploitation de la forêt communale et le stockage des bois de coupe. La promenade est aussi facilitée
- A l'école des Salines, la clôture a été totalement changée par nos services techniques qui ont également procédé à de multiples travaux d'aménagement ou de réparations dans nos deux écoles
- Les anciens locaux des services techniques ont été traités contre la prolifération de puces (voir articles chats errants)
- Les travaux annuels de voirie et de goudronnage ont débuté et les chemins suivants ont été rénovés : Donamartinia, Gaïneko etxea, Larrondoia, Larralde et Ithurraldia (pont)

A la rentrée, les travaux de différentes natures se poursuivront, nous les évoquerons dans notre prochain bulletin.



Le Karting accueille un championnat régional

Le Karting de Briscous accueillera, dans le cadre du Championnat régional Aquitaine 2014, la finale du Trophée St Paul Puyrigaud, les 4 et 5 octobre, de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30. L'entrée est bien sûr gratuite.

La journée du samedi sera consacrée aux essais libres, puis, de 18h30 à 20h, place sera faite à la Course des Mécanos, ouverte à tous (sur réservation au karting). Les courses se dérouleront le dimanche, avec remise des prix à 18h.

Pour plus d'informations, contactez le Karting au 05 59 56 28 27 ou consultez le site www.karting-briscous.com.



Un petit tour et puis reviennent

De qui s'agit-il ? De nos panneaux de nom de village à l'entrée des départementales.

Que s'est-il passé ? Comme vous avez été nombreux à le constater et à nous le signaler, les panneaux BRISCOUS des entrées de notre village avaient disparus. La rumeur annonce qu'ils s'étaient retrouvés avec de nombreux autres, de villages voisins, dans un train au départ du Pays Basque à destination de Paris pour souligner des protestations non entendues.

Certains ont été retrouvés, pas les nôtres. Le Conseil Général, en charge de ces panneaux, a dû procéder à une nouvelle fabrication qui a permis de replacer aux quatre points cardinaux du village des panneaux flambant neufs. Ils auront cependant coûté au contribuable une somme de plusieurs centaines d'euros pour chaque panneau. Souhaitons leur longue vie !



ERDF communique

ERDF renouvelle ses conseils de prudence pour préserver la sécurité des personnes exerçant des activités professionnelles ou de loisirs à proximité des lignes électriques. Découvrez, en vous procurant les dépliants concernés au bureau de la mairie ou sur le site <http://www.sousleslignes-prudence.com/> comment, pour les agriculteurs, les professionnels du BTP ou les particuliers, vous protéger contre ces risques par quelques gestes simples à respecter.



Les 2000 sont dépassés !

Qui aurait cru, à la création de notre site municipal en 2011, que sa fréquentation atteindrait de tels chiffres ?

Vous avez dépassé les 2000 visites par mois, pour atteindre ces derniers jours le chiffre de **2700** (source Google Analytics).

Que ce soit, pour connaître les dernières informations concernant le village à travers « **l'actualité du moment** », découvrir les événements à venir dans « **l'agenda des manifestations** », trouver dans « **Nos pages jaunes** » l'association, le commerçant ou l'artisan local recherché, avoir toutes les informations municipales ou administratives dans « **vie Communale** » ou « **Briscouis avec formalités** »... notre site, mis à jour plusieurs fois par semaine, vous permet toutes ces recherches ou informations.

Commerçants, artisans, associations, artistes locaux... Ce site est aussi le vôtre. Il est ouvert à votre communication. www.briscouis.fr, www.beskoitze.fr et pensez à utiliser la rubrique contact pour tous commentaires, suggestions ou observations.

Bon surf sur notre site.





Jouons à "TOUT LU, PAS TOUT LU"

L'endettement par habitant de Briscous en 2012 : 741 euros. Plusieurs réponses correctes nous sont parvenues et Cédric Destribats est l'heureux élu pour cette fois-ci par tirage au sort.

Tous à vos ELEAK pour dénicher la bonne réponse à cette nouvelle question :

Si vous voulez construire un abri au fond de votre jardin, dans quelles limites aurez-vous besoin d'une déclaration préalable en mairie (deux nombres, en m²) ?

Votre réponse sur le site www.briscous.fr. Suivez les onglets Accueil/Contact ; sur cette page formulaire, vous donnerez votre réponse en précisant en objet « Tout lu, pas tout lu ». Les deux places de cinéma seront attribuées par tirage au sort parmi les bonnes réponses.

Mariages



Daniel BOSQC et Sandra DACHARY – le 12 juillet 2014 –
Lotissement Plaza Ondoa

Pascal Yves DUHAU et Annabel DE OLIVEIRA – le 23 août
2014 – Maison Iguskian, Chemin Noblenia

Naissances



Bixente LARREMENDY - 29 avril 2014
Chemin Jauberria (omis dans le précédent Eleak)

Uhaïna ETCHEVERRY FERNANDEZ - 9 juillet 2014
Maison Ederra, RD 936

Mattin ETCHEGARAY - 10 juillet 2014
Maison Chouchou

Esteban, André, Mathieu LUBAC - 11 août 2014
Chemin Gaineko Etchea

Oihana SARHY - 16 août 2014
Route Martindegua, Maison Mendi Gaina

Décès



Sylvie, Maïtia, Dominique LABASTIE épouse BROUQUET -
53 ans, Lotissement Plaza Ondoa, décédée le 16 août 2014
à Bayonne.



Agenda

Samedi 6 septembre

Repas du quartier Ospitalea

Dimanche 7 septembre

Forum des associations, à Lokarri (Salines), de 10h à 13h

Du 26 au 28 septembre

Fêtes de la Saint Michel (Salines)

4 et 5 octobre

Courses au Karting - Finale du trophée Saint Paul
Puyrigaud 2014 (Championnat Régional Aquitaine) de
10h à midi et de 12h30 à 20h.

Samedi : essais libres + course des mécanos de 18h30 à
20h.

Dimanche : remise des prix à 18h.

Mercredi 8 octobre

Réunion publique d'information concernant le projet
"Artère de l'Adour" à la salle Bil Toki à 19h00.

Samedi 11 octobre

Loto de l'école Saint Vincent, à Bil Toki.